

# BALEARES SIN FRONTERAS

¡GRATIS!

MALLORCA LIMPIA, S.L.  
COLABORADOR OFICIAL DE LA D.G.T.  
Seguros de salud para inmigrantes en situación administrativa irregular.  
Seguros de Extranjería.  
Página 15

Publicación quincenal gratuita (prohibida su venta) | Año XIV - Nº 306 | 2ª quincena octubre 2017 | 24 páginas | Auditada por: **PPD**

Respetan los diferentes criterios, pero exponen el propio

## Preocupados por la situación



Baleares Sin Fronteras recogió el testimonio de representantes de colectivos de inmigrantes que opinaron sobre el tenso momento socio-político que se vive en el país

Editorial, págs. 4 y 6

En el Rincón de la abogada Margarita Palos

## Avanza favorablemente concesión de nacionalidades españolas solicitadas a finales de 2014 y principios de 2015



Pág.12

Inauguración por todo lo alto en Palma

## Dos jóvenes empresarios, originarios de Ecuador, lanzan la nueva Agencia de Viajes Inti Tours



Pág. 19

**SABOR CRIOLLO**  
RESTAURANTE DE COMIDA TÍPICA COLOMBIANA  
SERVICIO A DOMICILIO  
Tel: 971 28 33 70

Exquisita gastronomía colombiana  
COMIDA TÍPICA COLOMBIANA

¡Todo el fútbol de la Liga!  
-Ambiente familiar

Tel. 971 28 33 70  
Abierto todos los días, de 12 a 24 hs  
Joan Miró, 14  
Palma

**Lycamobile** 4G

VIVE UNA EXPERIENCIA SIN LIMITES EN NUESTRA RED 4G

TODO INCLUIDO LATAM 20 **500** Minutos a números fijos y móviles en Colombia, México, Perú y más

**500** Minutos a fijos y móviles nacionales

**1000** SMS (Lyc a Lyc a en España)

**1GB** **20€** /30 DIAS Marque **\*139\*510#** y siga las instrucciones en la pantalla.

632 100 321 lycamobile.es

Disponible en: Carrefour, Dia, Worten, Locutorios, dora/hop, Gasolinera

**AFRIPAY** INMOBILIARIA **Como Siempre, Podemos Ayudarte**

Si estás harto de los alquileres que cada vez más y más están por las nubes, es hora de que empieces a pensar en Comprar, y pagar mucho menos por tu propia vivienda.

**HIPOTECA AL 100%**  
**PAGO FIJO MENSUAL**  
en todas las cuotas

Hipoteca de 100.000€, al 2,5% sale a pagar en 360 cuotas de 396,12€

atipay.es info@atipay.es C/31 de Diciembre 13, Palma 971465706

Descubre todas las viviendas que tenemos para ti.

**Rafal Nou 127.200€**

Ref: 0224975

88m², 3 habitaciones, baño, salón, cocina, galería.

Editorial / por Juan Pablo Blanco, director

director@baleares-sinfronteras.com



## Atreverse a opinar desde el respeto

Posiblemente el tema central de portada no deje indiferente a algunos, por el contrario, moleste que representantes de colectivos de inmigrantes emitan su opinión sobre lo que sucede en Cataluña, y a su vez, lo que perciben en el entorno de sus representados. Nos parece interesante esta temática, yendo en sentido contrario a lo que afirma algún sector de la sociedad- no toda, ya que hay gente sensata- con hipótesis que apuntan a que los de afuera solo emigran para conseguir "pasta", girar dinero a sus países de origen, vivir de las ayudas públicas y subvenciones y hasta de quitarles puestos de trabajo a miles de los de aquí, y hasta se atreven a aseverar que les dan prioridad a los llegados de otros países en las plazas escolares.

Por el contrario, cada vez me convenzo, del arraigo positivo de miles de personas e integración plena a la sociedad de acogida. A pie de calle confirmo que centenares de personas que llegaron a buscar una vida mejor, no solamente se conforman con estar bien y progresar, sino que ya hacen parte activa de esta sociedad. Les preocupa seriamente la fragmentación social que se vive a tenor de lo de Cataluña y no permanecen indiferentes, lo más fácil sería callar y no meterse en líos ajenos.

Basta con leer las declaraciones en esta edición de los líderes de los colectivos más representativos de inmigrantes en cantidad respecto al total de la población, para analizar que no son apáticos, indiferentes, ni mucho menos osan a mirar para otro lado, como si este problema solamente fuera un asunto del vecino de la otra casa.

Si bien estamos hablando de un tema sensible y muy delicado con tintes culturales e históricos que hiera sensibilidades y ha deteriorado lazos familiares y destruido amistades, no por ello eximiendo a los políticos que luchan por sus parcelas de poder a costa de la demagogia, es interesante leer y escuchar el punto de vista de representantes de África o países sudamericanos que no sufren divisiones territoriales, sino que siempre han padecido enormes divisiones sociales, brechas de separación entre los propios ciudadanos por culpa del egoísmo y la avaricia de sus gobernantes.

Y es que en definitiva no se trata de un pulso de quién gane o pierda, ni mucho menos. El contexto al que se refieren los entrevistados es el mismo, el mensaje es similar, pero con diferentes palabras. Echan la mirada hacia atrás y recuerdan los años de miserias e injusticias en sus respectivos países de los que salieron desparvoridos por culpa de la incapacidad de la clase política para llegar a acuerdos que les garantizaran un Estado de bienestar social. Esa misma inseguridad y la falta de oportunidades les hizo enfrentarse al difícil reto de ser aceptados en núcleos sociales ajenos.

Por eso es que hoy por hoy se atreven a "mojarse". Incluso, posiblemente de no haber tenido la suficiente confianza con este medio se lo hubiesen pensado para hablar por temor a que sus declaraciones fueran tergiversadas en otros sitios. Antes de aceptar lanzar su opinión nos advirtieron su firme respeto hacia cada uno de los sectores involucrados en este conflicto, pero también fueron conscientes de que tenían que expresar lo que sentían, y es normal opinar aunque les fastidie a algunos, cuando llevas viviendo en un país varios años, incluso más de dos décadas, tributas al fisco, cotizas a la Seguridad Social y siembras raíces con las nuevas generaciones a la que les espera una larga vida probablemente en esta sociedad balear, lo más sensato y coherente es que expresemos respetuosamente nuestro pensamiento, a pesar de no haber elegido este país como lugar de nacimiento, España hace parte de nuestra alma y de nuestro corazón, no somos indolentes ante lo que suceda en el día a día, sencillito de entender ■

## Atrevir-se a pensar des del respecte

Posiblement el tema central de portada no deixi indiferent a alguns, per contra, molesti que representants de col·lectius d'immigrants emetin la seva opinió sobre el que passa a Catalunya, i al seu torn, el que perceben en entorn dels seus representats. Ens sembla interessant aquesta temàtica, anant en sentit contrari al que afirma algun sector de la societat, no tots ja que hi ha gent sensata- amb hipòtesis que apunten que els de fora només emigren per aconseguir "pasta", girar diners als seus països d'origen, viure de les ajudes públiques i subvencions i fins hi tot llevar-los llocs de treball a milers dels d'aquí, i fins i tot s'atreixeixen a asseverar que les quotes en els centres escolars els donen prioritat als d'arribats d'altres països.

Per contra, cada vegada em convenço, a tenor de l'arrelament de milers de persones i integració plena a la societat. A peu de carrer confirmo que centenars de persones que van arribar a buscar una vida millor, no només es conformen amb estar bé i progressar, sinó que ja fan part activa d'aquesta societat. Els preocupa seriament la fragmentació social que es viu a tenor del que de Catalunya i no romanen indiferents, el més fàcil seria callar i no ficar-se en embolics aliens.

Només cal llegir les declaracions en aquesta edició dels líders d'alguns col·lectius més representatius en quantitat respecte al total de la població, per analitzar que no són apàtics, indiferents, ni de bon tros gosen a mirar a una altra banda, com si aquest problema només fos un assumpte del veí de l'altra casa.

Si bé estem parlant d'un tema sensible i molt delicat amb tints culturals i històrics que fereix sensibilitats i ha deteriorat llaços familiars i destruït amistats, no per això eximint als polítics que lluiten per les seves parcel·les de poder a costa de la demagogia, és interessant llegir i escoltar el punt de vista de representants de l'Àfrica o països sud-americans que no pateixen divisions territorials, sinó que sempre han patit enormes divisions socials, bretxes de separació entre els mateixos ciutadans per culpa de l'egoisme i l'avarícia dels seus governants.

I és que en definitiva no es tracta d'un pols que qui guanyi o perdi, ni molt menys. El context al qual es refereixen els entrevistats és el mateix, el missatge és similar, però amb diferents paraules. Fan la mirada cap enrere i recorden els anys de misèries i injustícies en els seus respectius països, dels que van sortir espaordits per culpa de la incapacitat de la classe política per arribar a acords que els garantissin un Estat de benestar social. Aquesta mateixa inseguretat i la manca d'oportunitats els va fer enfrontar-se al difícil repte de ser acceptats en nuclis socials aliens.

Per això és que ara per ara s'atreixeixen a "mullar-se". Fins i tot, posiblement de no haver tingut la suficient confiança amb aquest mitjà es ho haguessin pensat per parlar per por que les seves declaracions fossin tergiversades en altres llocs. Abans d'acceptar llançar la seva opinió ens van advertir el seu ferm respecte feia cada un dels sectors involucrats en aquest conflicte, però també van ser conscients que havien de expressar el que sentien, i és normal pensar encara que els foti a alguns, quan portes vivint en un país diversos anys fins i tot més de dues dècades, tributes al fisco, cotitzes a la Seguretat Social, sembres arrels amb les noves generacions que els espera una llarga vida probablement en aquesta societat, el més sensat i coherent és que expresem respectuosament el nostre pensament, tot de no haver triat aquest país com a lloc de naixement, Espanya fa part de la nostra ànima i del nostre cor, no som indolents davant el que succeeixi en el dia a dia, senzill d'entendre ■

**BALEARES SINFRONTERAS**

Publicación quincenal / Redacción: C/ Sant Miquel, 30 - 4 A / 07002 Palma de Mallorca / Illes Balears / España / Tel. (+34) 971 720 860 / Fax (+34) 971 720 860  
 Director: Juan Pablo Blanco Abadía / Publicidad: 971 720 860 - 655 20 70 19 / Colaboradores: Igor Valiente, Margarita Palos, Aina Martorell Sabater  
 Depósito Legal: PM-1122-2005 / Imprime: Omniprint / Website: www.baleares-sinfronteras.com / e-Mail: redaccion@baleares-sinfronteras.com  
 Este periódico no se hace responsable de las opiniones expresadas por sus colaboradores.

**¡No sufras más!**  
**¡Todo tiene solución!**

**TAROT ISABELA**  
 Santera Dominicana

- Ritual de Vudú
- Rituales Sagrados
- Ayudas en general
- Ayuda general
- Lecturas posas del café
- Rituales sagrados
- Uniones - Separaciones
- Amarres - Protecciones
- Rituales para la Prosperidad y el Amor...

Solicita cita previa de lunes a viernes  
**685 39 50 18**

**PCB TRAMITACIONES**  
 628 478 914

**Extranjería**  
 Gestión antecedentes, visas particulares, visas negocios.

**Pensiones**  
 Por Convenios Bilaterales, España con países de América.  
 No Contributivas, Reconocimiento de aportes. Reparación Histórica.

**Laboral**  
 Accidentes laborales. Recursos ante la Administración.  
 Despidos improcedentes,...

**SOLICITA TU CITA PREVIA:**  
 628 478 914

**En Palma de Mallorca:**  
 Calle San Miquel 30 - 4 A  
**En Madrid:**  
 Calle Velázquez 15 - 1º Der.



Día a día seguimos sumando amigos y clientes satisfechos por nuestra atención y extensa variedad de productos de calidad seleccionada. ¡Gracias a todos!

# Carnicería DEL SUR

CORTE MALLORQUÍN / CORTE ARGENTINO



Matambre: 3,50€

Pollo: 1,99€

Tira de asado: 4,99€

Traseros: 1,99€

**OFERTAS de la Quincena hasta agotar stock**

Carne con hueso: 3,30€

Pechuga Pollo: 3,99€

Chorizos Criollo y Colombiano: 3,99€

Vacio: 5,60€

Atendida por personal especializado



Por cada compra superior a 20€ REGALAMOS 1 PAPELETA DE LOTERÍA DE NAVIDAD

Horarios: Lunes a sábado, de 9 a 21hs. Domingo, de 9 a 14hs.

C/. Arzobispo Aspargo 11 (a solo 20 metros de la Plaza Pere Garau, dirección Plaza Teniente Franco) Contacto: 871 020 002



## Nueve opiniones

# Los representantes de colectivos inmigrantes exponen su opinión respecto a la situación de Cataluña

Por Juan Pablo Blanco

**C**uando se vive en un país, pese a no haber nacido allí, no se puede mirar para otro lado sobre el acontecer cotidiano, y menos, ser indiferentes ante los problemas mediáticos añadidos a las serias repercusiones para el conjunto de la población en general. Baleares Sin Fronteras ha recogido el testimonio de representantes de colectivos de inmigrantes afincados en Mallorca sobre la situación de Cataluña.

La mayoría está de acuerdo con el diálogo, incluso, hasta llegar a un consenso, no sin antes, insisten en que para hacer un referéndum se debe hacer una reforma a la Constitución.

## Sandra de Melo

Presidenta de la Asociación de Amigos en Brasil:

“A nivel de la asociación puedo afirmar que muy pocos de los brasileños que conozco están a

favor de la independencia de Cataluña. Coincidimos en que España es un todo, imaginemos que todos pidan la independencia, seríamos micro países. Brasil es un país muy grande, a pesar de nuestros problemas y diferencias nunca pensaríamos en que dividiéndonos seríamos más fuertes. A nivel personal, apuesto por la unidad de España, respeto los otros criterios, pero también es cierto que tengo amistades catalanas y de varios lugares y no me gustaría que por un tema de estos se rompieron esos lazos de confraternidad ●

## Youssef Jouih

Presidente de la Asociación 'Unió dels Marroquins a Balears':

“Hablando con la gente de mi país, pocos se atreven a opinar de este tema, pero entre los nuestros le puedo asegurar que el 99% con los que he dialogado



Sandra de Melo



Youssef Jouih



Javier Ríos

prefieren la unidad de España, nadie puede estar por encima de la Constitución de un país. La economía española a pesar de sus problemas ha ido saliendo adelante. La división genera miseria y retroceso. Lo que más me preocupa hablando con representantes de asociaciones de Marruecos en Cataluña es el incremento del racismo y discriminación de líderes separatistas, solamente vale lo de ellos y lo de los demás parece que no tiene ningún sentido, incluyéndonos a los de afuera” ●

## Javier Ríos

Integrante de la Asociación Fraternidades Unidas Bolivianas de Mallorca:

“Ambas partes se deben sentar a dialogar, esto a corto plazo va a perjudicar tanto a España como a los catalanes. Debemos ser conscientes que en Cataluña no van a desistir de su deseo a la independencia, a pesar de que la sociedad esté fragmentada. Mientras que los españoles se sienten más españoles que nunca, lo propio ocurre con gran parte de los catalanes, especialmente los nacionalistas. Nos preocupa como inmigrantes que muchos de ellos con su fervor nacionalista discriminan a gente de otros países. De hecho algunos bolivianos residentes allí me han llamado para preguntarme por posibilidades de trabajo aquí en Mallorca. No solamente se han ido 1.300 empresas, sino que hay personas que también están pensando la alternativa de irse de Cataluña por ese pensamiento tan nacionalista que arrastra con todo lo que sea diferente a ellos. En Bolivia siempre hemos tenido corrientes separatistas en alguna región, pero los gobiernos de



Arturo Quintero

turno han sabido manejar correctamente la situación ●

## Arturo Quintero

Presidente de la Asociación de Amigos de Venezuela y Baleares:

“Tengo dos visiones. La primera de ellas es la conducta esperada en la que apoyo la legalidad de un país dentro de un estado de bienestar. Luego de lo sucedido en Venezuela, desde luego, no apoyo que un país tan próspero como España se vaya al precipicio. Y desde el sentimiento personal, creo que la vía del diálogo es la mejor, pero siempre y cuando partiendo desde la legalidad que sea favorable al conjunto de la sociedad en general. En el referéndum se debe consultar a todos los españoles, son

## VIAJES CANALS

Ven a consultarnos  
y viaja con la seguridad  
de las mejores  
ofertas del mercado



Paula Baéz



¡FINANCIACIÓN  
SIN INTERESES!

## VIAJES CANALS

Atendida por su propietaria Paula Baéz  
C/. Capitá Vila, 16 (zona mercado Pere Garau) Palma  
971 - 241 241 / 654 - 065 633



IMPRESIÓN DIGITAL - SERVICIOS  
DISEÑOS GRÁFICOS

- FLYERS
- POSTERS
- PLASTIFICADOS
- ENCUADERNACIONES
- REVISTAS
- PAPEL FOTOCOPIA

- TARJETAS DE VISITA
- CALENDARIOS
- TRIPTICOS
- FOTOCOPIAS COLOR
- PANCARTAS
- COPISTERIA

C/ GARRIGÓ, Nº2 - 07013 PALMA DE MALLORCA  
E-MAIL: FPRINT@OMNIPREP.COM  
TEL. 971 79 90 71 - MOVIL: 695 355 770

# CONCIERTOS EUROPA & LA CANTINA PRESENTA EL RING DEL DESPECHO

VIERNES  
**03**  
NOV  
2017



**SAMIR**

"EL ARTISTA RELEVACIÓN DE LA MÚSICA POPULAR"

ORGANIZA



# LUIS ALBERTO POSADA & JHONNY RIVERA

UN EVENTO HISTÓRICO

CELEBRANDO EL 3ER ANIVERSARIO DE LA CANTINA

APERTURA 21H



30€ ANTICIPADA

VIP 50€ ANTICIPADA

ENTRADA PLATINO 70€

PUNTOS DE VENTA : SERVIEXPRESS / BROASTER CHICKEN / LA CANTINA

## Gala FOGUERO

SALIDA N.º 10 DE LA AUTOPISTA PALMA - SANTANYI, 07000

INFO & RESERVAS :

686909061 / 695145643 / 971450058

Colaboran :



## Nueve opiniones (viene de página 4)



**Danilo Moncada**

ellos los que tienen que decidir sobre lo que afecta a una parte del país, en este caso a Cataluña” ●

### Danilo Moncada

**Presidente de la Asociación Raíces de Mi Tierra de Chile:**

“Llevo 13 años en Mallorca. Ya como inmigrante me había sucedido en Canadá con el problema de Quebec. Mi opinión es que en un país democrático es necesario escuchar al pueblo cuando pide algo a gritos. En este caso es necesario que se deje al pueblo catalán dar su opinión a través del voto. No obstante, estoy a favor de la unidad de España y ojala a través del dialogo se puede acabar con este problema. Estoy seguro que en el referéndum se impondría el voto de los que se quieren quedar en España ●

### Norbey Andrade

**Presidente de la Asociación de Colombianos en Baleares, Presidente de la Comisión de Pista de la Real Federación Española de Ciclismo y Vicepresidente Primero de la Federación de Ciclismo de Baleares:**

“Dentro del colectivo colombiano no se entiende a una España sin Cataluña, pero lo que está claro es que los políticos tienen que dialogar. Una Cataluña pobre afectaría al resto de la nación y España se vería seriamente afectada. Espero que este problema se solucione de la mejor forma posible. Me ha llamado la atención que mucha gente aprovechando la situación ha demostrado no sentirse español, y no hablo propiamente de los catalanes. En mi caso, a pesar de ser de otro país, tengo DNI español, me siento muy orgulloso de ello, incluso cuando represento a la selección de España en las pruebas ciclistas internacionales ●

### Isabel Oviedo

**Presidenta de la Asociación Cultural Ecuatoriana Iberoamericana:**

“Muchos de los ecuatorianos



**Norbey Andrade**

no conciben una España sin Cataluña y no le apuestan a la división, es una situación muy compleja. Mi familia reside en Cataluña y lo que ellos me transmiten es el descontento general de los catalanes por lo que reciben del Estado a cambio de lo que dicha Comunidad Autónoma le aporta al gobierno central. El problema hay que saber entenderlo, y lo lógico sería que dentro del marco de la legalidad debería haber un referéndum pero con bases firmes. Creo que el resultado sería obvio, pienso que Rajoy no ha sabido enfrentar de la debida forma este problema ●

### Cheik Ngalgou

**Presidente de la Asociación de Senegaleses YAPO:**

“Es un tema muy delicado, los senegaleses nos sentimos parte de España, no hemos elegido nacer aquí, pero las circunstancias de la vida nos ha hecho llegar a este país. España es parte de nuestra alma, aunque te hagan sentir a veces que eres un inmigrante sin derechos. Sin embargo por nuestras experiencias en África, consideramos que en un mundo globalizado la unión debe predominar para el fortalecimiento, la desunión debilita. La desunión y el egoísmo de los gobernantes en África es la causa de nuestros problemas, no queremos esto para España ●

### Héctor Marano

**Presidente del Casal Argentino en Baleares:**

“No se nos ocurriría que una provincia de nuestro país piense en el separatismo. Lógicamente aquí existe una historia que desconocemos. En el caso de Cataluña genera una grieta profunda entre los que están a favor y en contra de la independencia. Lo preocupante en todo esto son los análisis desfavorables de macroeconomistas en el caso de una ruptura, a pesar de estar en la era de la globalización. Es un discurso raro en pleno siglo XXI, cuando hablamos de liberar las fronteras. De todas maneras



**Isabel Oviedo**

los argentinos respetamos el pensamiento de cada quien, de repente no conocemos a profundidad la historia y la cultura y



**Cheik Ngalgou**

cualquiera por el hecho de que no eres de aquí te puede rebatir tu opinión. Ojala la cordura surja entre ambas partes para que se



**Héctor Marano**

llegue a un buen entendimiento y nadie salga perjudicado” ●

# MULTISERVICIOS SOL

Llegamos a los que más quieres




## AGENCIA DE ENVÍOS Y PAGOS DE DINERO







**¡Tu dinero en minutos!**  
**¡Recibe dinero aquí, hasta 3.000 €!**  
**Tenemos las TASAS DE CAMBIO MÁS ALTAS para Latinoamérica.**

**Fausto Morell, 30 / Tels. 971 90 17 70 / 631 70 72 73**




**ESPECIAL DÍA DE LOS DIFUNTOS: DELICIOSA COLADA MORADA del 1 al 5 de NOVIEMBRE**

Martes: cerrado por descanso del personal



## Bar Restaurante La Cazuela

C/. Reis Catòlics, 30 / Tels. 871 026 116 - 639 439 329 / lacazuela30@outlook.es  
 Lunes a viernes: de 10 AM a cierre / Sábados y domingos: 09 AM a cierre.



**FLY FINANCE**  
**GESTION FINANCIERA**

**VIAJE  
AHORA**

**PAGUE  
DESPUÉS**

**1 2 MESES  
PARA  
PAGAR**

**CONSULTA CONDICIONES EN NUESTRAS OFICINAS**

*Reserve su viaje o billete de avión con anticipación  
y páguelo cómo y cuándo quiera!!!*

C/ FAUSTO MORELL, 1  
C/ INDALECIO PRIETO, 7

C/ CAPITAN VILA, 27  
C/ EMILIO DARDER BATLE, 13

**TEL.: 871 966 157**

OFICINA CALLE FAUSTO MORELL, 1 ABIERTO SABADOS TARDE

Sensibilidad

# Acto solidario de los chilenos por un compatriota



Miembros de la reconocida Asociación Raíces de Mi Tierra.

Redacción BSF

Hace unos días, uno de los socios y cooperadores de la Asociación Raíces de Mi Tierra, Daniel Román Barrera, sufrió un infarto que le obliga en estos momentos a tener una recuperación absoluta. Es por esta razón que desde esta entidad se organizará un evento para ayudarlo en los gastos que sean necesarios cubrir dadas las difíciles circunstancias.

El evento solidario se realizará en el local de la Asociación,

Calle Reina María Cristina, 34, el sábado 11 de noviembre a partir de las 19:00 H.

La iniciativa solidaria consistirá en un plato único de carne mechada con arroz papas-mayo y ensalada a la chilena.

El importe a pagar es de 8.00€ con bebida. De la misma forma habrá un Karaoke para animar la cena.

Desde la asociación emplazan a los conciudadanos de Mallorca a unirse a esta noble causa. Contactar al 606 783 791 ●

## LAVANDERIA AUTOSERVICIO

**1 2 3**

**INCLUYE:**

- DETERGENTE
- SUAVIZANTE
- DESINFECTANTE

Colchas, edredones, coladas diarias o grandes cantidades de ropa

Abierto **365** días

LAVADO <b>10 Kg</b> 4€	LAVADO <b>14 Kg</b> 5,50€
SECADORAS GIGANTES <b>18 Kg</b> 7 min 1€	LAVADO <b>18 Kg</b> 7€

De 8:00 a 22:00

Calle Eusebi Estada 93, bajos.  
Palma de Mallorca

# Próxima gran reapertura de MI PUEBLO

**BAR RESTAURANTE**

## MI PUEBLO

Comida casera y típica colombiana

Tel: 673511540

Nuevas instalaciones, confort, ambiente acogedor para la familia y los amigos.

Lo mejor de Colombia en el lanzamiento de nuestro nuevo proyecto gastronómico. Retribuimos la confianza de nuestros clientes para ofrecerles un mejor servicio.

Av. Joan Miró, 7 / Palma - Tel. 871 71 30 76

# Ya abrimos para que estés más cerca de tu gente



Gracias a todos quienes nos acompañaron en nuestra emotiva fiesta Inaugural de INTI TOURS.



Queremos - además de brindar los mejores servicios a nuestros viajeros - conservar, honrar y difundir las tradiciones y costumbres de nuestra tierra. ¡Bienvenidos!

Te ofrecemos espectaculares ofertas a Ecuador y al resto de Latinoamérica

- Viaja con nosotros obteniendo las mejores ofertas del mercado
- Excursiones a toda Europa y a otros destinos
- Tarifas promocionales
- Alternativas financieras diversas, al alcance de todos los presupuestos
- Atención personalizada
- Seriedad, transparencia y efectiva gestión



Te esperamos para darte nuestra atención personalizada, en:  
C/. Aragón, 242 / Palma  
971 10 09 63  
645 11 73 51  
664 81 37 42



**VIAJES  
INTI TOURS**



Nuestra misión es acercarte a tu gente... ¡y al mundo!



**Mesón Las Columnas**  
Bar & Restaurante  
Con el auténtico sabor Manabita



Patrocinador del BSF FC

El primer domingo de cada mes, delicioso Caldo de Salchicha.






**MENÚ DE LUNES A VIERNES:**

7€

**SÁBADOS, DOMINGOS Y FESTIVOS:**

Platos a la Carta

-Salón para fiestas, bodas, reuniones, comuniones.

-Abierto todos los días (menos lunes) de 9 a 22 hs

COLADA MORADA POR DIFUNTOS. DESDE EL 1 al 5 Nov.

SABADO 4 Nov. CALDO DE SALCHICHA

Comida Casera / Menú Diario

2 menús diarios / 2 primeros y 2 segundos / Incluyen Quaker



MESÓN LAS COLUMNAS  
CAJA ANDRINO  
CALLE MANACOR  
VERCADONA

C/. Beatriz de Pinós 10  
**PALMA**  
971 90 18 18  
672 80 89 68



facebook mesondelascolumnas@hotmail.es

## Jubilaciones

# PCB, garantía en gestiones de pensiones en Latinoamérica y efectividad en trámites de derecho laboral, extranjería, penal y familia



Patricia Oteiza, directora de PCB, Pensiones por Convenio Bitaleral, durante una de sus gestiones realizadas a los solicitantes de trámites.

### Redacción BSF

**P**CB, Pensiones por Convenio Bilateral es una empresa que se encarga de gestionar con efectividad todos los trámites de jubilaciones de ciudadanos latinoamericanos residentes en España, caso concreto Baleares, que se ven beneficiado del convenio bilateral entre su país de origen y España. Es decir, los años cotizados en ambos países se pueden sumar para optar a una jubilación digna. Sin embargo, a tenor de las experiencias vividas, la directora de PCB, Patricia Oteiza, aconseja de la importancia de comenzar a tramitar con varios años de anticipación las pensiones.

La explicación es muy sencilla: "En algunos países los años trabajados no le aparecen al cotizante con lo que representa un serio problema a la hora de acceder a la pensión cuando realmente el tiempo esté por cumplirse", en ese sentido, recomienda no dejar este procedimiento para último momento.

En esa línea, PCB tiene convenios de representación con abogados

de Colombia, Ecuador y Argentina que están sacando con éxito cada uno de los casos que se lleva.

En Sudamérica, incluso, los trámites burocráticos son más complicados que en España y los tiempos de espera, a veces se constituyen en un agravante para obtener los informes completos sobre la vida laboral del interesado.

Por otra parte, desde PCB se tramitan casos de derecho laboral, extranjería, penal, familia y civil. Igualmente, se tiene convenios de colaboración con acreditados abogados de la Isla para atender los continuos servicios del interesado.

"Últimamente hemos tenido casos de explotación laboral o despidos improcedentes que han sido remitidos a los letrados con quienes tenemos acuerdos de colaboración. Los expedientes han llegado a final término".

**Para solicitar cita previa en PCB, localizado en la calle Sant Miguel 30, cuarto A, Palma, contactar al teléfono 628 478 914 ●**

## Disfrute en Palma las mejores carnes del Río de la Plata

- Parrillada mixta
  - Parrillada de Ternera
  - Asado de tira
  - Asado de vacío
  - Chorizos
  - Entrañas
  - Entrecot
  - Chuletón
  - Pollo relleno
- Y otras especialidades de nuestra carta
- Postres  
Flan casero  
Martín Fierro  
Postre "La Delfina"  
Panqueque con dulce de leche



PARRILLA LA DELFINA





**¡NUEVA!**



**LA DELFINA**  
PARRILLA

Calle Mascaró i Fornés, 6, Palma  
a pocos metros de Carrefour de General Riera

Reservas: 656 597 311 / 608 832 397  
Horarios: Jueves, viernes y sábados de 19:30 a 23:30 hs  
Domingos de 12:30 a 16:30 hs

# FONE EXPERT



**Cargadores**

**Altavoces Bluetooth**

**USB tarjetas SD**

**Manos Libres**



**C/MANACOR 79 - PALMA DE MALLORCA**  
871 512 168 - 637 681 981



**C/MEDICO JOSE DARDER NO 30 PALMA DE MALLORCA**  
871 513 033 - 632 582 418



**C/ ARCHIDUQUE LUIS SALVADOR 49B PALMA DE MALLORCA**  
871 805 459 - 632 582 418

*Cristal Templado Colocado*  
**6€**



# FONE EXPERT

## Crazy Ofertas



**OS: Android 7.1.1 (Nougat)**  
**CPU: Octa-core (4x2.3 GHz & 4x1.7 GHz)**  
**Pantalla de 6.2".**  
**Memoria interna 64Gb.**  
**Memoria RAM 6Gb.**  
**Dual Cámara 12/ 8mp.**  
**Acceso de micro-SD hasta 256Gb**



**REPARACIÓN DE MÓVILES EN 2 HORAS SERVICIO EXPRESS**



**SAMSUNG TAB 3 LITE** *Nuevo Libre*

Pantalla de 7"  
Android 4.4.2  
Procesador 1.2 GHz  
Memoria interna 8GB  
Memoria RAM 1GB  
Cámara 3MP

~~179€~~  
**ahora 139€**

**SAMSUNG GALAXY J3 6** *Nuevo Libre*

OS: Android 6.0 (Marshmallow)  
CPU: Dual-core 1.5 GHz Cortex-A7  
Pantalla de 5.5"  
Memoria interna 8GB  
Memoria RAM 1GB  
Cámara 5 MP

~~179€~~  
**ahora 119€**

**SAMSUNG GALAXY J5 (2017)** *Nuevo Libre*

OS: Android 7.0 (Nougat)  
CPU: Dual-core 1.4 GHz Cortex-A53  
Pantalla de 5.2"  
Memoria interna 16GB  
Memoria RAM 2GB  
Cámara 13/13MP  
Acceso de micro-SD hasta 256GB

~~259€~~  
**ahora 215€**

**SAMSUNG GALAXY TAB E** *Nuevo Libre*

OS: Android 6.0  
CPU: Dual-core 1.5 GHz  
Pantalla de 7.0"  
Memoria interna 8GB  
Memoria RAM 1GB  
Cámara 5MP  
Cámara frontal 2MP  
Bluetooth v4.2

~~219€~~  
**ahora 199€**

**SAMSUNG GALAXY CORE PRIME** *Nuevo Libre*

OS: Android 6.0 (Marshmallow)  
CPU: Dual-core 1.2 GHz Cortex-A53  
Pantalla de 4.5"  
Memoria interna 8GB  
Memoria RAM 1GB  
Cámara 5MP / Cámara frontal 2MP

~~179€~~  
**ahora 99€**

**SAMSUNG GRAND PRIME plus** *Nuevo Libre*

Pantalla de 5"  
Android 6.0 (Marshmallow)  
CPU: Dual-core 1.4 GHz Cortex-A53  
Memoria interna 8GB  
Memoria RAM 1GB  
Cámara 8MP  
Cámara 2MP

~~179€~~  
**ahora 125€**

**SAMSUNG GALAXY J7 (2017)** *Nuevo Libre*

Android v7.1 (Nougat)  
CPU: Dual-core 1.6 GHz Cortex-A53  
Pantalla de 6.2"  
Memoria interna 16GB  
Memoria RAM 2GB  
Cámara 13/13MP  
Micro-SD hasta 256GB

~~329€~~  
**ahora 275€**

**SAMSUNG GALAXY S8 PLUS** *Nuevo Libre*

OS: Android 7.0 (Nougat)  
CPU: Dual-core 4x2.2 GHz & 4x1.7 GHz  
Pantalla de 6.2"  
Memoria interna 64GB  
Memoria RAM 8GB  
Cámara 12MP  
Acceso de micro-SD hasta 256GB

~~929€~~  
**ahora OFERTA: 749€**

**SAMSUNG GALAXY S7** *Nuevo Libre*

Android 6.0 (Marshmallow)  
CPU: Dual-core 2x2.1 GHz Kryo  
Pantalla de 5.1"  
Memoria interna 32GB  
Memoria RAM 4 GB  
Micro SD hasta 256 GB  
Cámara 12MP  
Cámara frontal 5MP

~~599€~~  
**ahora OFERTA: 449€**

**SAMSUNG GALAXY S8** *Nuevo Libre*

OS: Android 7.0 (Nougat)  
CPU: Dual-core (4x2.2 GHz & 4x1.7 GHz)  
Pantalla de 5.8"  
Memoria interna 64GB  
Memoria RAM 8GB  
Cámara 12MP  
Acceso de micro-SD hasta 256GB

~~899€~~  
**ahora 649€**

**SAMSUNG GALAXY J3 2017** *Nuevo Libre*

OS: Android 7.0 (Nougat)  
CPU: Dual-core 1.4 GHz Cortex-A53  
Pantalla de 5"  
Memoria interna 16GB  
Memoria RAM 2GB  
Cámara 7.2 MP

~~219€~~  
**ahora 189€**

**HUAWEI P8 Lite 2017** *Nuevo Libre*

PANTALLA 5"  
ARMOR-X 5.2.9  
CPU: CORE 4.2.1 402  
RAM: 2GB/1GB  
CÁMERA 13MP  
CÁMERA 2MP

~~299€~~  
**ahora 215€**

**LG K10 - 4G**

OS: Android 6.0 (Marshmallow)  
CPU: Dual-core 1.5 GHz Cortex-A53  
Pantalla de 5.2"  
Memoria interna 16GB  
Memoria RAM 2GB  
Cámara 13 MP  
Acceso de micro-SD hasta 256GB

~~179€~~  
**ahora 119€**

**LG K4 - 4G**

Android 6.0 (Marshmallow)  
Dual-core 1.2 GHz Cortex-A53  
Pantalla de 4.5"  
Memoria interna 8GB  
Memoria RAM 1GB  
Cámara 5 MP Antefrente  
Acceso de micro-SD hasta 256GB

~~129€~~  
**ahora 99€**

**ALCATEL PIXI 4 3G** *Nuevo Libre*

Android 6.0 (Marshmallow)  
CPU: Dual-core 1.3 / 1.1 GHz  
Pantalla de 5"  
Memoria interna 8GB  
Memoria RAM 1 GB  
Micro SD: 32/128 GB  
Cámara 8MP

~~149,99€~~  
**ahora 115€**

**ALCATEL PIXI 4** *Nuevo Libre*

Dual Sim  
OS: Android 6.0 (Marshmallow)  
CPU: Dual-core 1.3 / 1.1 GHz  
Pantalla de 5"  
Memoria interna 8GB  
Memoria RAM 1GB  
Cámara 8MP  
Acceso de micro-SD hasta 32/128GB

~~129€~~  
**ahora OFERTA: 79€**

**LG X-CAM**

OS: Android 6.0 (Marshmallow)  
CPU: Dual-core 1.4 GHz Cortex-A53  
Pantalla de 5.2"  
Memoria interna 16GB  
Memoria RAM 2GB  
Dual Cámara 13 & 5MP  
Micro-SD hasta 256GB

~~179€~~  
**ahora OFERTA: 159€**

**NOKIA 105**

Pantalla de 1.45"  
300 caracteres  
Mem. interna 2MB-2MB

~~50€~~  
**ahora 25€**

**REPARACIÓN DE MÓVILES URGENTE Y ECONÓMICO**



## El rincón de Margarita Palos Nadal, abogado



Margarita Palos Nadal  
Abogado

Colegiado 1242 del Ilustre  
Colegio de Abogados de  
Baleares  
CL. Cerdanya 5  
07012 - Palma  
Tel. 971 71 91 22  
(cita previa de lunes a sábado)

Por Juan Pablo Blanco A

Estos días la prensa nos sorprende con noticias tan curiosas como que Sir Colin Firth, actor británico que todos recordamos por Britje Jones o por su magistral interpretación en el "Discurso del Rey" ("The King's Speech" 2010) por la que obtuvo un Oscar de Hollywood, ha solicitado nacionalidad italiana.

## Avanza la concesión de nacionalidades españolas solicitadas a finales de 2014 y principios de 2015

Quién nos iba a decir que un ciudadano británico de un país que fue imperio hasta 1949 solicite la nacionalidad italiana u otra cualquiera nacionalidad europea. Las cosas han sido más sencillas para Sir Colin Firth al estar casado con una italiana. Nos encontramos con ciudadanos europeos que solicitan la nacionalidad de otro país de la UE porque no comulgan con la evolución de las políticas de su propio Estado.

En el caso de los británicos la causa que se encuentra detrás de la solicitud de otras nacionalidades es el "Brexit".

Por el mismo motivo, leemos igualmente que ciudadanos británicos con vínculos familiares en la República de Irlanda renuevan sus pasaportes irlandeses e intentan extender dicha nacionalidad a sus hijos.

La cuestión es no incurrir en la pérdida de la ciudadanía europea que puede comportar

el "Brexit".

Este tema era impensable hace unos años donde nadie siendo ciudadano europeo se planteaba la solicitud de otra nacionalidad salvo por comodidad en el tema de documentación o por un traslado definitivo de residencia. Sin embargo, ahora nos encontramos con ciudadanos británicos que incluso desean adquirir la nacionalidad española.

Mientras todo esto sucede muchos de ustedes están recibiendo cartas del Ministerio de Justicia, en las que les indican el número de expediente de nacionalidad. Ya dijimos y repetimos, porque se siguen sucediendo dudas, que no se sorprendan porque la carta diga "su expediente ha tenido entrada en junio de 2017", por ejemplo.

Esta es una expresión administrativa que en realidad indica que el expediente se ha grabado en esta fecha,

pero estén tranquilos porque su expediente estaba en el Ministerio de Justicia muchísimo antes de la fecha indicada.

En relación a las solicitudes de nacionalidad española, cabe señalar que nos causan especial preocupación las solicitudes de aquellas personas que no saben leer ni escribir. A preguntas formuladas al Ministerio de Justicia éste ha contestado que se está pendiente de la publicación de la Instrucción que regulará los requisitos y los medios de prueba. Se prevén los siguientes casos para la dispensa del requisito de exámenes DELE y CCSE:

--Dispensa en caso de personas que no sepan leer o escribir

--Dispensa en caso de personas que adolezcan de dificultades de aprendizaje (incluiría a los mayores de 70 años)

--Dispensa de solicitantes que

hayán estado escolarizados en España y superado la educación secundaria obligatoria

En esa Instrucción se establecen los requisitos y los medios de prueba. Además, estará disponible un formulario normalizado que deberán cumplimentar los interesados para solicitar la dispensa de este requisito.

En consecuencia, hay que aguardar a que se publique dicha Instrucción para conocer el procedimiento a seguir en caso de solicitar la citada dispensa, por lo que no sabemos qué sucederá con las dispensas solicitadas antes de la publicación de la correspondiente Instrucción.

A pesar de no haber instrucción entendemos que dichas dispensas pueden solicitarse. En fin, que la Instrucción no llega y se hace necesario dar respuesta definitiva a personas con la legítima aspiración de convertirse en ciudadanos españoles ●

**DOMINGO**  
TRANSFORMACIÓN DE LAS  
FAMILIAS AL PIE DE LA  
**CRUZ**

Mi hijo Rubén, cuando tenía 16 años se involucró en las drogas dentro del propio trabajo, hasta convertirse en un adicto, su propio jefe le incitaba a consumir y a beber. Durante 10 años estuvo enganchado, en los últimos tiempos tuvo depresión, intentos de suicidio y una autoestima muy baja. Los momentos difíciles los teníamos después de sus salidas nocturnas, porque llegaba a casa con insultos, amenazas... hasta que se derrumbaba porque no le veía sentido a su vida. Aquello era muy doloroso para mí, y decidí luchar para sacarlo del fondo del pozo donde estaba, de esta manera comencé a participar en las reuniones del Centro de Ayuda. Recuerdo que hubo una noche, después de dos meses de estar en las reuniones, que Rubén llegó a casa llorando, después de haber bebido y nos dijo: "Papá, mamá... ayudadme para salir de esto", el decidió acompañarnos al Centro de Ayuda y desde entonces su vida se fue transformado hasta la fecha, ahora, él, está limpio de los vicios, casado, feliz... ¡La paz y la alegría hoy está en mi casa!". María Martínez

**¡La transformación de tu familia es posible!**  
Todos los Domingos a las 10h y 18h

**Centro de Ayuda Universal**  
Palma de Mallorca - Calle Antoni Frontera 20  
(cerca de la Tienda Juguetes de la c/ 31 de Diciembre) Informaciones: 640 86 01 11  
Manacor - Avenida Torrents 36  
Informaciones: 632 77 02 01

**Boxi Balears S.L.,**  
la mejor elección  
en **sanitarios**  
portátiles para  
tu evento

**BOXI**  
MOBIL-WC

**NUEVA DIRECCIÓN**  
Oficina Boxi Balears S.L.:  
Ctra. Antigua Inca, km 5,8  
07141 MARRATXI

Tel. 902 611 736 / 971 60 54 00  
Fax 971 459 092 / 971 60 54 13  
info@boxi.es  
www.boxi.es

# ELCI Boutique Nueva Colección-October 2017



**10 AÑOS**  
¡En ELCI Boutique  
estamos de  
Aniversario!



Espectaculares Jeans Push-Up.  
La extraordinaria calidad y  
exclusivo diseño anatómico de  
nuestras Fajas Colombianas.  
Vestidos, Blusas, Enterizos  
y Bodys Reductores...



Ahora te esperamos en  
nuestra **NUEVA DIRECCIÓN**.  
Una tienda **ESPECTACULAR**,  
con más de 200 m2 de  
exposición de Moda Colombiana.



También Cosmética Latina **MASGLO**.  
Productos para el cabello  
de República Dominicana.

Y ventas al por mayor,  
desde 12 unidades.



Si quieres recibir  
info de novedades,  
ofertas y llegada  
de nueva colección  
a ELCI Boutique,  
envíanos un  
Whatsapp con la  
palabra "alta"  
al número  
**637 001 000**



**ELCI BOUTIQUE**  
FAJAS & JEANS PUSHUP

**Nueva Dirección**  
C/ Manacor, 83  
(frente parque wifi) - Palma  
Tel: 971 245 126

VISITA NUESTRA TIENDA ONLINE [www.elciboutique.es](http://www.elciboutique.es)

Síguenos en **FACEBOOK**:  
ELCI Boutique - Moda Colombiana

## Opina la abogada

# ¿Qué ocurre con los familiares del extranjero que adquiere la nacionalidad?



Por: Aina Martorell Sabater  
Abogada, Colegiada Nº 5497  
ICAIB.

Tel: 699-51-90-64

971-66-60-54

Despacho:

PalmAbogados

Calle Josep Tous i Ferrer, 3 -2ªª

En relación a la pregunta que planteo, en primer lugar debemos tener en cuenta que el extranjero, residente legal en España, en el momento que adquiere la nacionalidad española deja de regularse por el régimen general.

Es decir, este régimen se aplica a todos los extranjeros residentes legales en España y a sus familiares. Por tanto, el extranjero, deja de ser residente legal y adquiere la condición de ciudadano español con pleno reconocimiento de los derechos derivados de esta condición.

Por otra parte, y a diferencia del régimen general nos encontramos el régimen comunitario, que se aplica a los ciudadanos de un Estado miembro de la UE, de otro Estado parte del EEE o Suiza, así como a los familiares que se reúnan o le acompañen y vayan a residir en España por un periodo superior a tres meses.

Una vez adquirida la nacionalidad española, todos los familiares del extranjero ahora nacionalizado, pasarán a regularse por este segundo régimen, puesto que adquieren la condición de familiares de ciudadanos comunitarios, y por tanto, el derecho a solicitar la correspondiente tarjeta comunitaria.

## ¿Qué ocurre en el caso del cónyuge?

El problema en este caso, podría plantearse si el matrimonio se hubiera

celebrado en el extranjero, antes de que, el ahora español, hubiera adquirido la nacionalidad. En este caso, se trata de un matrimonio entre extranjeros, celebrado en el exterior, que no tiene acceso al Registro Civil de España, puesto que no es un hecho que afecte a un español ni que haya ocurrido dentro del territorio.

Pero ahora, como consecuencia de la adquisición de la nacionalidad española de uno de los cónyuges, este matrimonio debe acceder al Registro Civil español para que tenga validez en España, y poder así, dejar acreditada la existencia del vínculo que permita al cónyuge extranjero, la obtención de la Tarjeta Comunitaria.

## ¿Qué ocurre en el caso de los hijos menores de edad?

Respecto a los menores de edad, al adquirir cualquiera de sus progenitores la nacionalidad, pasan a estar bajo la patria potestad de un ciudadano español que da lugar a un derecho de opción a la nacionalidad española, es decir, tendrán derecho a optar a la nacionalidad a través de una vía mucho más sencilla que la vía de la nacionalidad española por residencia: Nacionalidad por opción.

No obstante, es importante saber que existe un plazo para poder hacer uso de este derecho. En concreto, se extingue a los dos años siguientes de cumplir, el interesado, la mayoría de edad.

Este procedimiento se iniciaría a través del Registro Civil, e incluso, a través del registro consular si los menores se encontraran en el extranjero.

## ¿Puede el cónyuge solicitar la nacionalidad española por matrimonio?

Esta es una pregunta bastante frecuente y también un error, puesto que no existe ninguna vía de

obtención de la nacionalidad española por matrimonio, es decir, el cónyuge extranjero podrá solicitar la nacionalidad española por residencia, dentro del procedimiento normal, y siempre que cumpla con los requisitos para ello. No obstante, presenta una ven-

taja, ya que el artículo 22.2 del Código Civil establece que:

*“Bastará el tiempo de residencia de un año para... El que al tiempo de la solicitud llevare un año casado con español o española y no estuviere separado legalmente o de*

*hecho”*

Por tanto, el cónyuge, en lugar de esperar a cumplir los plazos de residencia legal que se exigen según su país de origen, podrá beneficiarse de la reducción del plazo a un año para presentar su solicitud de nacionalidad española ●

## CLÍNICA DENTAL



Tu salud en buenas manos



ANTES | DESPUÉS

- Precio de carillas de empaste 99,00€

### IMPLANTES

Financiación: 18 MESES sin intereses. Consúltanos.



### IMPLANTE DENTAL

Todo incluido: 800 €  
Tecnología alemana.

Tel. 971 10 55 01 Móvil 671 99 55 03

Síguenos en facebook Zadent Clinica Dental

Horario: lunes a viernes, de 10 a 12 y de 16:30 a 20 hs  
Sábado, domingo y festivos con cita previa.

C/ Olmos, 7 - 2º C / 07002 Palma de Mallorca

Tráenos tu presupuesto y ¡lo mejoramos!

Protege a los tuyos en Colombia



### ¡ATENCIÓN, COLOMBIANOS DE BALEARES!

Si usted reside en el extranjero también puede cotizar a la Seguridad Social de Colombia

- Afiliarse desde aquí y proteja el bienestar de los suyos
- Nunca estamos exentos de una urgencia médica o un accidente en nuestro trabajo

Grupo empresarial CORSERVI asesora desde 2004 para que usted y su familia cuenten con el respaldo y los beneficios de nuestras entidades.

Ofrecemos afiliaciones a:  
EPS, ARL, AFP y Caja de Compensación Familiar.  
Precios económicos y servicio garantizado.  
¡Consúltanos sin compromiso!

648 830 000 / WHATSAPP: 676 200 772



SEDE PRINCIPAL CALI:  
Calle 5 Nº 66B-75 Oficina 219-A

## Solidaridad

# Mallorca contribuye con su aporte a algunas familias damnificadas del terremoto de México

En la jornada solidaria que se realizó en el Parque de las Estaciones de Palma hubo música y gastronomía de diferentes países



Conocida como "La abuela Isaza" rodeada de su familia y amigos mexicanos

Por Juan Pablo Blanco A

El pasado 19 de septiembre un temblor de Escala Richter 7.1 acabó con la vida de 331 personas en el centro y sur de México. En la tragedia hubo

miles de heridos, además de millonarias pérdidas materiales que dejaron en la calle a centenares de familias. Diversas muestras de solidaridad alrededor del mundo, en esa línea, Mallorca, no ha sido la excepción.

El pasado 14 de octubre, el empresario mexicano de sonido Jonathan Cervantes con la colaboración de la Asociación Chilena Ayelen organizó un día benéfico por su país. En la jornada que comenzó desde las 10h se hicieron presentes cantantes de diferentes nacionalidades residentes en Mallorca y algunos líderes del tejido asociativo que apoyaron la iniciativa.

En el evento que finalizó a las 23h se recaudaron 1.114,00 euros, que serán enviados a algunas familias damnificadas del terremoto, a través de una cuenta de una asociación solidaria habilitada para tal efecto. "Habrá material gráfico de los beneficiados de este evento para demostrar que la ayuda llegará a su destino".

Jonathan agradeció a cada uno de los que se "sumaron a esta noble causa", especialmente, enalteció el aporte voluntario de Ayelen, y asimismo, a los músicos que con su talento lla-



Yuri Oliver Guerrero, Álvaro Izaguirre (presentador), Leonardo Valverde, Jonathan Cervantes (camisa azul) organizador y Juan Pablo Blanco director de BSF

maron la atención de los transeúntes que se acercaban a informarse sobre el propósito del evento.

De la misma forma, la organización destacó el apoyo de empresas como el Grupo IMEX, Carnicería del Sur, Fly Ticket, la Casa del Pan de Bono, Bar Gasolinera, Radio Balear, Portalis, Visión y Baleares Sin Fronteras. Durante toda el día la presentación de los artistas y animación estuvo a cargo del periodista uruguayo, Álvaro Izaguirre ●



La potente voz del Mariachi Víctor Andrade también estuvo presente en la jornada benéfica.

**MALLORCA LIMPIA, S.L. COLABORADOR OFICIAL DE LA D.G.T.**

**Todo Tipo de Seguros:**  
Vehículos / Hogar / Decesos / Mascotas  
Responsabilidad Civil / Salud

MAPFRE · PELAYO · ZURICH · REALE SEGUROS · ALLIANZ  
GENERALI SEGUROS · LAGUN ARO · SOVAG · AXA



**COMPRA / VENTA**

- Gestionamos la venta de su vehículo con el cambio de titularidad en D.G.T.
- Gestionamos la baja de su vehículo para desguace.
- Gestionamos la venta de cualquier embarcación con el cambio de titularidad en Capitanía.

**Seguros de Salud para Inmigrantes**

**Seguros de Extranjería**

**Horario: lunes a jueves, de 08 a 19 hs. Viernes, de 08 a 17 hs.**

**C/. Manuel Azaña, 34 (junto a Tráfico) Palma**

**697 422 593**  
**971 10 13 13**

Seguros. Correduría de Seguros, S.A. / Nº Registro D.G.S.F.P: 50067. Concertado Seguro de Responsabilidad Civil, constituidas garantías conforme a la legislación vigente CIF B-57501496 MALLORCA LIMPIA, S.L.

Primera Regional

# Noticias de Baleares Sin Fronteras Fútbol Club



Muchas sonrisas después del triunfo contra Platges de Calviá (B) 3-0 en Son Moix en un partido trepidante, especialmente en la segunda parte



Exhibiendo la nueva camiseta del BSF FC con los patrocinadores del equipo. Alejandro Alberti, Fly Ticket y Pepe Moya, Todo Goles



Javier Bruno, entrenador de Baleares Sin Fronteras con Jorge Mar, propietario de AFRIPAY



Aficionadas del Baleares Sin Fronteras, cada fin de semana. Karen Benítez, Karla Zambrano y Lilian Mina



Antes de la rifa en la sede de Nueva Tierra, David Zurita, vicepresidente de BSF y Carla Blanco, en representación de NT



Marga Oliver, aficionada de Platges de Calviá, ganadora de la cesta que se rifó en el partido del sábado 21 de octubre



## Primera Tienda Especializada en Fútbol



ESTAMPACIÓN DE NOMBRES Y NÚMEROS EN LAS PRENDAS DEPORTIVAS

EQUIPACIONES / CALZADO  
PROTECCIONES / COMPLEMENTOS  
MERCHANDISING DE FUTBOL Y ANIMACIÓN

C/. Luis Martí, 6  
(junto a las avenidas, detrás de la Banca March)  
07006 Palma de Mallorca  
Tel.: 971 46 44 52 / E-mail: todogol@telefonica.net



**No se conforme  
con imaginar el sabor...  
¡venga a disfrutarlo!**

### Entrantes

- Pan, Alioli
- Pimientos de Padrón
- Pan de Ajo
- Nachos
- Tortilla de Patatas
- Tabla de Embutidos y Queso
- Empanadas
- Alitas a la BBQ
- Mazorca de Maíz con mantequilla y sal
- Pollo Crunch
- Croquetas de Pollo
- Croquetas de Atún
- Morcilla
- Choricitos Criollos
- Patatas Bravas
- Patatas Fritas

### Ensaladas

- Ensalada de Queso Feta
- Verduras Salteadas

### Platos Principales

- Costilla de Cerdo
- Churrasco de Ternera
- Chuletón
- Solomillo de Ternera
- Chuletas de Cordero
- Entrecote
- Chuletas de Cerdo
- Solomillo de Cerdo
- Pechuga de Pollo a la plancha
- 1/2 Pollo Asado
- Pollo Asado
- Hamburguesa de Ternera, de Pollo o Cerdo
- Entraña
- Tira de Asado
- Parrillada de Verduras
- Parrillada Mixta
- Brocheta de Pollo, de Ternera o Mixta



### Nueva apertura GRILL CRIOLLO

El exquisito sabor de las carnes no tiene límites.

Gran variedad de platos para un público exigente.

Visítenos y compruebe la diferencia.

Horario semanal:  
de 19h hasta 24h  
(martes cerrado)



**Joan Miró 14, Palma**  
Reservas: 600 43 49 65



# Bar Restaurante

Síguenos en facebook

# Las Delicias de Maria

## Gastronomía tradicional

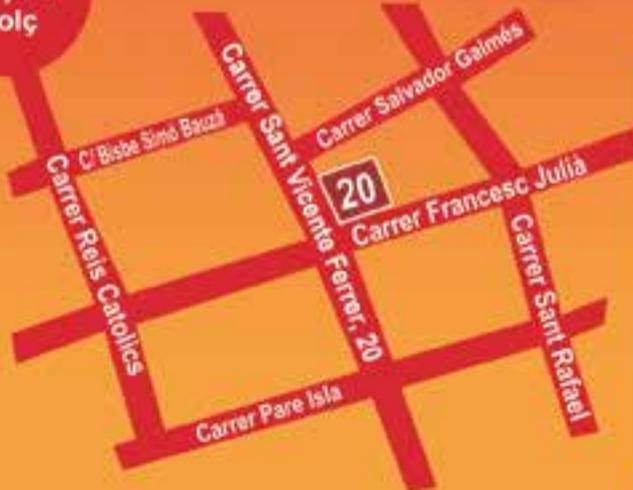


**Horarios:**  
 miércoles y jueves de 11h a 17h  
 Viernes y sábado domingo 11h a 22h

Atendido por su propietaria Maria Tixicuro y su equipo gastronómico con los mejores platos ecuatorianos



Plaza Miquel Dolç



Todos los partidos de la Liga, Champions, Copa del Rey y Europa League

**COLADA MORADA y GUAGUAS DE PAN DESDE LA FECHA HASTA EL 5 NOV.**

Abrimos todos los días festivos

**Menú Mediodía: 7€**  
 (incluye bebida)

Platos a la Carta todos los días

Calle San Vicente Ferrer, 20 (Esquina) - Palma

871 945 625

611 398 936  
 652 811 247

## Nuevo emprendimiento

# Una pareja de esposos ecuatorianos inauguran por lo alto la agencia de viajes Inti Tours

A la presentación oficial de la oficina asistieron autoridades del consistorio palmesano, la vicecónsul de Bolivia, Maya Nemtala y representantes del tejido asociativo



Autoridades del Ayuntamiento de Palma, representantes políticos, de asociaciones y artistas el pasado 14 de octubre en la presentación en sociedad de Inti Tours

Por Juan Pablo Blanco A.

La ilusión en común era abrir una agencia de viajes. Y siempre podrán recordar que de jóvenes lo han conseguido. Lorena Alexandra Hernández Cazar, 32 años y su esposo, Israel Alejandro Fuentes Ramos, ambos de Ibarra, Ecuador, emprenden este proyecto cargados de energía. No es simplemente la casualidad de trabajar en este sector empresarial. Lorena al terminar los institutos se interesó por el sector del turismo y luego se propuso emanciparse, pues siempre, desde pequeña cuando emigró de su país junto a sus padres hace 18 años, mostró atisbos de ser independiente.

Su compañero de fórmula en esta nueva aventura empresarial, Alejandro también siguió los pasos de Lorena. Se está especializando en este ámbito con el fin de potenciar Inti Tours, denominación de esta nueva agencia, que de ahora en adelante, será otro de los referentes de la comunidad latinoamericana en la Isla.

Uno de los retos, aparte del empresarial, dice Lorena "es promover la cultura y el turismo de Sudamérica, me gusta

apreciar lo que tenemos en nuestros países de origen, y merece la pena que los españoles y personas que no conozcan vayan y comprueben la belleza de estos lugares", asimismo, Alejandro, invita a los latinoamericanos a acercarse a la agencia para comprobar de primera mano las ofertas que tienen a distintos puntos geográficos.

El 14 de octubre se dio a conocer en público la agencia con una inauguración en la que estuvieron los regidores del Ayuntamiento de Palma, Antonia Martín y Rodrigo Romero y el asesor del consistorio, Daniel Oliveira. También asistió la vicecónsul de Bolivia, Maya Nemtala y la presidenta de la Asociación Ecuatoriana Iberoamericana, Isabel Oviedo.

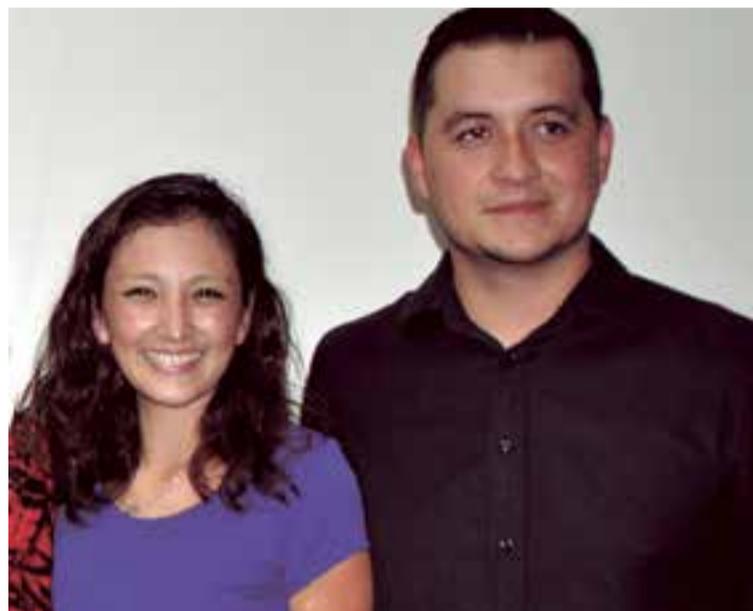
Animaron la velada el grupo Caporales San Simón USA, Tincus Jallalla, la cantante Adriana Santana y el niño de la canción ecuatoriana, Jonathan Angueta. Los anfitriones agradecieron el apoyo de la familia y los amigos, especialmente los agradecimientos a Laura Díaz, abuela de Lorena y a un incondicional amigo de Alejandro, José Vegas.

**Inti Tours está localizada en la calle Aragón**

242, Palma  
Contacto 971 10 09 63  
645 11 73 51  
664 81 37 42 ●



Animada la inauguración de la Agencia de Viajes Inti Tours



Los dos jóvenes entusiastas empresarios de origen ecuatoriano, Lorena y Alejandro, esposos, propietarios del negocio

## Todo lo que necesitas lo encontrarás en Ciber Locutorio Conectamos:

Variedad de productos de diferentes países en nuestros dos locales amplios y confortables.

Encuentra todos los productos latinoamericanos en un solo lugar:

Todo tipo de licores  
Venta de Budweiser por cajas  
Recargas de móviles  
Barras de pan fresco

i-transfer  
Western Union  
Titanes  
Europhil  
Ria

€  
¡Y también el cambio MÁS ALTO para giros a países latinos!

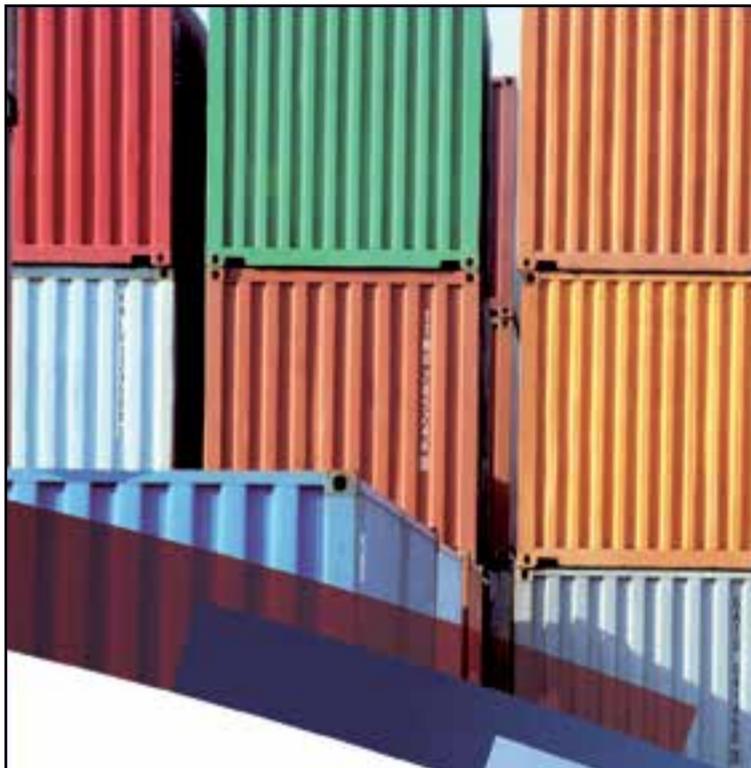


## CONECTAMOS

C/. Torcuato Luca de Tena 11, bajos  
Tel. 871 957 436

Visita nuestra página de facebook para ver nuestras OFERTAS de cada semana:  
Locutorioconectamos





**¿Regresa a su país?**  
Solucionamos los trámites de envío de sus efectos personales

- Transporte desde 1 m<sup>3</sup> hasta un contenedor.
- Despacho de aduanas.
- Asesoramiento sobre necesidades en destino.
- Cargas desde todas las islas.

Estación Marítima, 3 Entlo B - Muelle de Pazaires  
07015 Palma de Mallorca, Islas Baleares  
T +34 971 455 026 F +34 971 780 281  
palma@marmedsa.com - www.marmedsa.com



## Tus mejores ocasiones JM Piñatas

- Todo lo que necesitas para fiestas, comuniones, bautizos, quince años, bodas, baby showers y fiestas infantiles.
- Decoramos tus locales para eventos.
- Y te alquilamos la mantelería para vestir sillas y mesas.
- **Consúltanos.**

Horario: de lunes a viernes de 9 a 13:30 y 16:30 a 20 hs.  
Sábados de 9 a 13:30 hs.



C/. Fausto Morell 8B - Palma - Telf: 645 337 543

## MOVIGRUP NECESITA: PEONES y OFICIALES de CONSTRUCCIÓN

Indispensable 20 horas de Curso de Riesgos Laborales

628 58 64 99 / 971 777 331  
Preguntar por Juan Mendieta



## PCB TRAMITACIONES

628 478 914

### Extranjería

Gestión antecedentes, visas particulares, visas negocios.

### Pensiones

Por Convenios Bilaterales, España con países de América.  
No Contributivas, Reconocimiento de aportes. Reparación Histórica.

### Laboral

Accidentes laborales. Recursos ante la Administración.  
Despidos improcedentes,...

SOLICITA TU **CITA PREVIA:**

628 478 914   
WhatsApp



**En Palma de Mallorca:**  
Calle San Miguel 30 - 4 A



**En Madrid:**  
Calle Velázquez 15 - 1º Der.

## Conciertos para no perderse este 3 de noviembre

# Gran fiesta de los despechados en Es Fogueró: Luis Alberto Posada y Jhonny Rivera en espectacular duelo musical



Jhonny Rivera, cantante colombiano



Luis Alberto Posada, uno de los reyes del despecho



Juan Carlos Montoya y Jorge Ocampo con uno de los carteles del evento en el que también estará Jhonny Rivera

### Redacción BSF

Los seguidores de la música colombiana de género despecho podrán apreciar el viernes 3 de noviembre un mano a mano nunca antes visto en Mallorca. Luis Alberto Posada y Jhonny Rivera estarán en la sala Es Fogueró, situada en la salida número 10, Palma – Santanyi.

El organizador del concierto Servi Express con el apoyo del discopub, La Cantina celebrando su tercer aniversario, han reportado hasta la fecha gran demanda de boletería. En esa línea, recomiendan a los asistentes comprar las entradas lo antes posible para evitar imprevistos desagradables de último momento.

Debido a la expectativa generada por la trayectoria y reconocimiento internacional de los artistas, especialmente entre los incondicionales amantes de este tipo de música, se prevé que la organización cuelgue el cartel de agotado unos días antes de la presentación, salvo algunas entradas que los responsables reserven para última hora.

Al espectacular recorrido de este par de cantantes, se suma también la experiencia de los organizadores en la realización de eventos durante más de una década. Para recordar los recitales de Tito Nieves, Jorge Celedón, Darío Gómez, los Cantores del Chipuco, El Charrito Negro, entre otros.

**Informes sobre entradas: 686 90 90 61 / 695 14 56 43 / 971 45 00 58 ●**

**BAHIA**

*Taberna Latina*

ABIERTO TODOS LOS DIAS DEL AÑO  
HASTA LAS 04:00

*Musica a la carta* BOLEROS, BALADAS Y EL MAS VARIADO CROSSOVER LATINO

*Servicio de Shihos*

MOJITOS CLASICOS Y DE MARACUYA  
TEQUILAS IMPORTADOS DE MEXICO Y CANECAS DE AGUARDIENTE

UN LUGAR COMODO Y AGRADABLE  
DONDE DISFRUTAR CON FAMILIARES Y AMIGOS  
PROXIMAMENTE KARAOKE Y BINGOS BAILABLES

INFO Y RESERVAS 692 328 257  
AV JOAN MIRO N°16 (BAJOS) 07014 PALMA DE MALLORCA



**12 NOVIEMBRE 17:00h**

 **trui teatre**

Taquillas (+info.) 971 783 279 · [www.truiteatre.es](http://www.truiteatre.es)



# En Nueva Tierra te ofrecemos la más amplia variedad de productos tradicionales de TU TIERRA



**NUEVA TIERRA**

**PRODUCTOS LATINOS  
LO NUESTRO EN UN SOLO LUGAR**

**971 415 248**

C/Nicolau de Pacs 20



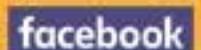
Los mejores y más variados productos de calidad de tu tierra...

NICOLAU DE PACS, 20 - PALMA - 971 41 52 48 / 630 82 66 40

Contactos: [infonuevatierra1@gmail.com](mailto:infonuevatierra1@gmail.com) / Facebook: Nueva Tierra

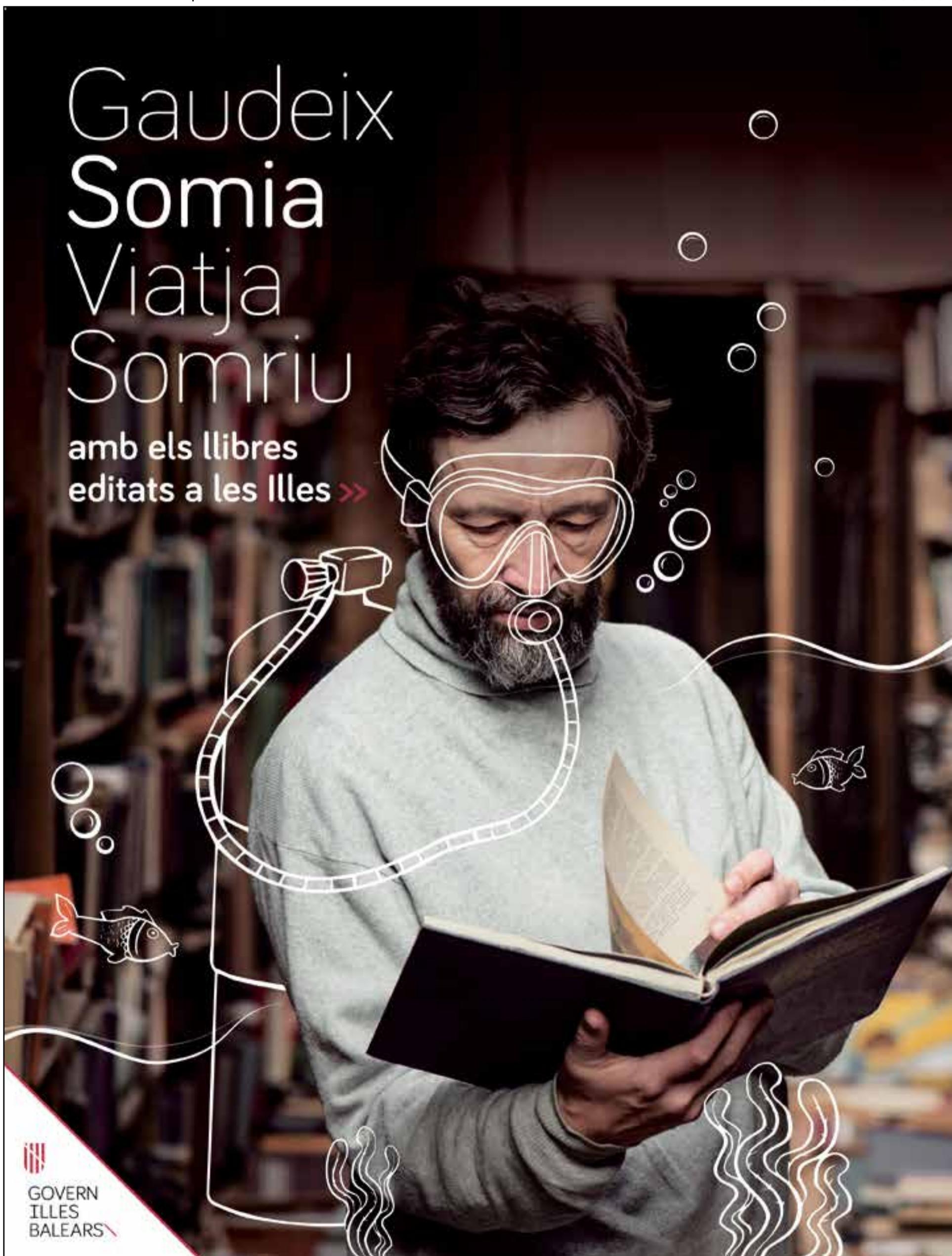
Horarios: de lunes a sábado de 09.30 hasta las 14.00 y de 15.00 hasta las 20.00

*Ventas por Mayor  
y al Detall*



# Gaudeix Somia Viatja Somriu

amb els llibres  
editats a les Illes >>



GOVERN  
ILLES  
BALEARIS